

## 687974-2023 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Sports hall construction work – Leichtathletikanlage, Neubau

Funktionsgebäude, Los 20 Baureinigung

OJ S 218/2023 13/11/2023

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú

Oibreacha

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kommunale Immobilien Jena - Eigenbetrieb der Stadt Jena

R-phost: [kij@jena.de](mailto:kij@jena.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Leichtathletikanlage, Neubau Funktionsgebäude, Los 20 Baureinigung

Cur síos: Reinigung von Funktionsgebäude

Aitheantóir an nós imeachta: 97b0c6d9-397e-423e-afee-7bedac28cc2f

Aitheantóir inmheánach: 23/B/DB/960500-01/85

An cineál nós imeachta: Oscailte

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45212225 Sports hall construction work

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Ciontach i mí-iompar gairmiúil tromchúiseach: Eigenerklärung Wettbewerbsregisterauszug

Unbedenklichkeitsbescheinigungen von Finanzamt, Brufsgenossenschaft, Sozial- und

Krankenversicherung

### 5. Luchtóg

---

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Leichtathletikanlage, Neubau Funktionsgebäude, Los 20 Baureinigung

Cur síos: - 40 Stunden Baugrobreinigung mit Entsorgung der Bauabfälle - 2 Stück

Bauschuttcontainer 5-7 m<sup>3</sup> - 10 t Entsorgung gemischter Bauabfälle - 100 m<sup>2</sup> Feinreinigung

Räume mit Kautschukboden - 70 m<sup>2</sup> Feinreinigung Bad- und WC-Bereiche - 110 m<sup>2</sup>

Feinreinigung Flure mit Fliesenbelägen - 50 m<sup>2</sup> Feinreinigung Werkstatt mit OS8-Epoydharz-Bodenbeschichtung - 120 m<sup>2</sup> Feinreinigung Sport-Räume mit PUR-Bodenbelägen - 80 m<sup>2</sup>  
Glasreinigung Fenster/Türen  
Aitheantóir inmheánach: 23/B/DB/960500-01 B 85 Los 20 Baureinigung

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha  
Príomhaicmiú (cpv): 45212225 Sports hall construction work  
Aicmiú breise (cpv): 90911200 Building-cleaning services

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)  
Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 04/12/2023  
Dáta deiridh an tréimhse: 05/02/2024

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders geeignet für:selbst#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Eile

Ainm: siehe Vergabeunterlagen

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Fakultativ -

Úsáid an chritéir seo: Úsáideadh

##### Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 0

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=542223>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=542223>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 20/11/2023 16:30:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am

Samhraidh Iarthar na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 61 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unbedenklichkeitsbescheinigungen von Finanzamt, Berufsgenossenschaft, Sozial- und Krankenversicherung Bescheinigung in Steuersachen

**Eolas faoi oscailt phoiblí:**

Dáta oscailte: 21/11/2023 10:45:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Kommunale

Immobilien Jena - Eigenbetrieb der Stadt Jena

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Beschaffungsamt des BMI

Uimhir chlárúcháin: 994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Kommunale Immobilien Jena - Eigenbetrieb der Stadt Jena

Uimhir chlárúcháin: ORG-0001

Seoladh poist: Paradiesstraße 6

Baile: Jena

Cód poist: DE-07743

Foroinn tíre (NUTS): Jena, Kreisfreie Stadt (DEG03)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [kij@jena.de](mailto:kij@jena.de)

Teil.: 000

Seoladh idirlín: <http://www.kij.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

#### 8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Thüringer Landesverwaltungsamt, Referat 250

Uimhir chlárúcháin: USt-IdNr:DE150546569

Seoladh poist: Postfach 2249

Baile: Weimar

Cód poist: 99403 Weimar

Foroinn tíre (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@tlvwa.thuringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thuringen.de)

Teil.: 000

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

00630782-2023

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Fristverlängerung zur Einreichung von Angeboten

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 514e5854-b7b0-499d-9d20-d1434e7edef9 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 10/11/2023 11:03:54 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 687974-2023

Uimhir eagráin IO S: 218/2023

Dáta foilsithe: 13/11/2023